

Parasha 47 Torah

Femte Mosebok/Deuteronomy/Dvarim (ord)

[Kapittel 11](#)

[Kapittel 12](#)

[Kapittel 13](#)

[Kapittel 14](#)

[Kapittel 15](#)

[Kapittel 16](#)

Kapittel 11

¹ ²⁶ Se, i dag legger jeg fram for dere velsignelsen og forbannelsen: ²⁷ velsignelsen, hvis dere lyder YHVH deres Elåhims mitzvåt, som jeg befaler dere i dag, ²⁸ og forbannelsen, hvis dere ikke lyder YHVH deres Elåhims mitzvåt, men viker av fra den veien som jeg befaler dere i dag, så dere følger andre guder som dere ikke kjenner.

²⁹ Når YHVH din Elåhim har ført deg inn i det landet du kommer inn for å ta i eie, da skal det skje: Du skal lyse velsignelsen på fjellet G'rizim og forbannelsen på fjellet Eival. ³⁰ Ligger ikke de fjellene på den andre siden av Jarden, bortenfor veien mot vest, i landet til K'naaneerne som bor i slettlandet like overfor Gilgal, ved terebintetrærne i Måreh? ³¹ For dere skal nå dra over Jarden og komme inn for å ta det landet i eie som YHVH deres Elåhim gir dere, og dere skal ta det i eie og bo i det. ³² Ta dere i vare så dere holder alle de lovene (chåk) og dommene (mishpatim) som jeg legger fram for dere i dag.

[Til toppen](#)

Kapittel 12

¹ Dette er de lovene (chåk) og dommene (mishpatim) som dere skal være nøye med å holde i det landet som YHVH, dine fedres Elåhim, gir deg til eiendom, alle de dager dere lever på jorden. ² Dere skal fullstendig ødelegge alle stedene der de tjente gudene sine, de folkeslagene dere skal drive ut, både på de høye fjellene, på haugene og under hvert frodig tre. ³ Dere skal rive ned altrene deres, bryte ned steinstøttene deres, og Asjerapælene deres skal dere brenne på ilden. Dere skal hogge ned de utskårne bildene av gudene deres og utslette navnet deres derfra.

⁴ Dere skal ikke tilbe YHVH deres Elåhim på den måten. ⁵ Men til det stedet som YHVH deres Elåhim utvelger blant alle stammene deres, for å la sitt navn få bolig der, dit skal du gå. ⁶ Dit skal dere føre brennofrene deres, slaktofrene, tienden, gavene fra deres hånd, ofrene dere har lovt, de frivillige ofrene og det førstefødte av storfeet og småfeet deres. ⁷ Der skal dere holde måltid framfor YHVH deres Elåhims ansikt, og dere skal glede dere, både dere og husfolket deres, over alt dere har lagt hånden på, over alt det YHVH din Elåhim har velsignet deg med. ⁸ Dere må ikke gjøre slik som vi gjør her i dag, at enhver gjør det som er rett i egne øyne, ⁹ for ennå har dere ikke kommet inn til hvilen og den arven som YHVH din

Elåhim gir deg. ¹⁰ Men når dere drar over Jarden og bosetter dere i det landet som YHVH deres Elåhim gir dere som arv, og Han gir dere hvile fra alle fiendene deres omkring, så dere kan bo i trygghet, ²¹¹ da skal det stedet YHVH deres Elåhim utvelger for å la sitt navn bo der, være stedet dere skal komme med alt det jeg befaler dere: brennofrene deres, slaktofrene, tienden, gavene fra deres hånd og alle de utvalgte ofrene som dere lover til YHVH. ¹² Dere skal glede dere framfor YHVH deres Elåhims ansikt, både dere og deres sønner og deres døtre, deres tjenere og tjenestekvinner og levitten som bor innenfor portene deres, siden han ikke har noen del eller arv sammen med dere.

¹³ Ta deg i vare så du ikke ofrer brennofrene dine på ethvert sted du ser deg ut. ¹⁴ Men på det stedet som YHVH utvelger, i en av stammene dine, der skal du ofre brennofrene dine, og der skal du gjøre alt det jeg befaler deg. ¹⁵ Men av all din sjels lyst kan du slakte og spise kjøtt, slik YHVH din Elåhim har velsignet deg med det Han har gitt deg. Både den urene og den rene kan spise av det, som om det var en gasselle eller et dådyr. ¹⁶ Bare blodet skal dere ikke spise. Dere skal helle det ut på jorden som vann.

¹⁷ Innenfor portene dine kan du ikke spise tienden av ditt korn, most eller olje, eller det førstefødte av storfeet eller småfeet ditt, heller ikke noen av ofrene som du har lovt, de frivillige ofrene eller gaven fra din hånd. ¹⁸ Men du skal ete dem framfor YHVH din Elåhims ansikt på det stedet som YHVH din Elåhim utvelger, du og din sønn og din datter, din tjener og din tjenestekvinne og levitten som er innenfor dine porter. Framfor YHVH din Elåhims ansikt skal du glede deg over alt det du legger hendene på. ¹⁹ Ta deg i vare så du ikke svikter levitten så lenge du lever i landet ditt.

²⁰ Når YHVH din Elåhim utvider grensene dine, slik Han har lovt deg, og du sier: «La meg spise kjøtt!» fordi din sjel lengter etter å spise kjøtt, da kan du spise kjøtt av all din sjels lyst. ²¹ Hvis det stedet YHVH din Elåhim utvelger for å la sitt navn få bolig der, er for langt borte fra deg, da kan du slakte av storfeet og av småfeet, som YHVH har gitt deg, slik som jeg har befalt deg, og du kan spise det innenfor portene dine, av all din sjels lyst. ²² Slik en spiser gasselle og dådyr, skal du spise det. Både den urene og den rene kan spise det. ²³ Se bare nøye til at du ikke spiser blodet, for blodet er sjelen. Du skal ikke spise sjelen sammen med kjøttet. ²⁴ Du skal ikke spise det. Du skal helle det ut på jorden som vann. ²⁵ Du skal ikke spise det, for at det kan gå godt med deg og dine barn etter deg, når du gjør det som er rett i YHVHs øyne. ²⁶ Bare de hellige ting som tilhører deg, og de ofrene du har lovt, skal du ta med og komme til det stedet YHVH utvelger. ²⁷ Du skal ofre brennofrene dine, både kjøttet og blodet, på alteret for YHVH din Elåhim. Blodet fra slaktofferet ditt skal helles ut på alteret for YHVH din Elåhim, men kjøttet skal du spise. ²⁸ Du skal ta vare på og lyde alle disse ordene jeg befaler deg, for at det kan gå godt med deg og dine barn etter deg til evig tid, når du gjør det som er godt og rett i YHVH din Elåhims øyne.

³²⁹ Når YHVH din Elåhim utrydder folkeslagene og får dem bort fra ditt ansikt, dem du nå kommer inn for å drive bort, og du fordriver dem og bor i landet deres, ³⁰ da skal du ta deg i vare så du ikke blir drevet til å følge dem, etter at de er ødelagt og borte fra ditt ansikt, og at du ikke søker deres guder og sier: «Hvordan tjente disse folkeslagene gudene sine? Jeg

vil gjøre det på samme måten.»³¹ Du skal ikke tilbe YHVH din Elåhim på den måten. For alt som er en styggedom for YHVH, alt det Han hater, det har de gjort for gudene sine. For til og med sine sønner og døtre brenner de på ilden for gudene sine.³² Hvert bud jeg befaler dere, skal dere ta dere i vare så dere holder dem. Du skal ikke legge noe til eller trekke noe fra.

[Til toppen](#)

Kapittel 13

¹ Hvis det midt iblant deg står fram en profet eller en som har drømmer, og han gir deg et tegn eller et under, ² og tegnet eller underet inntreffer, det han talte om til deg da han sa: «La oss følge andre guder», slike som du ikke har kjent, «og la oss tjene dem», ³ da skal du ikke høre på ordene til denne profeten eller denne som har drømmer. For YHVH deres Elåhim setter dere på prøve for å få kjenne om dere elsker YHVH deres Elåhim av hele deres hjerte og av hele deres sjel. ⁴ YHVH deres Elåhim skal dere følge og Ham skal dere frykte, Hans bud skal dere holde og Hans røst skal dere lyde, Ham skal dere tjene og Ham skal dere klynge dere til. ⁵ Men denne profeten eller denne som har drømmer, skal dø, fordi han har talt til frafall fra YHVH deres Elåhim, Han som førte dere ut av landet Mitsrajim og forløste deg fra slavehuset, og fordi han ville drive deg bort fra den veien som YHVH din Elåhim har befalt deg å vandre. Slik skal du rense det onde bort fra din midte.

⁶ Hvis din bror, din mors sønn, din sønn eller din datter, din kone som er i din favn, eller din venn som er som din egen sjel for deg, i hemmelighet lokker deg og sier: «La oss gå av sted og tjene andre guder», slike som du ikke har kjent, verken du eller dine fedre, ⁷ blant gudene til folkene rundt dere, enten nært eller fjernt, fra den ene enden av jorden til den andre, ⁸ da skal du ikke gi ditt samtykke til ham eller høre på ham. Du skal heller ikke se med barmhjertighet på ham, og du skal ikke skåne ham eller dekke ham. ⁹ Men du skal sannelig drepe ham. Din egen hånd skal være den første som rettes mot ham for å drepe ham, og deretter hele folkets hånd. ¹⁰ Du skal steine ham til han dør fordi han forsøkte å drive deg bort fra YHVH din Elåhim, som førte deg ut fra landet Mitsrajim, ut fra slavehuset. ¹¹ Hele Israel skal høre dette og frykte og aldri mer gjøre en slik ond ting midt iblant deg.

¹² Hvis du i en av byene dine, som YHVH din Elåhim gir deg til å bo i, hører om noen som sier: ¹³ Noen menn, ondskapens barn, har gått ut fra din midte, de har drevet dem som bor i byen deres på avveier, og sagt: «La oss gå av sted og tjene andre guder», slike som dere ikke har kjent, ¹⁴ da skal du undersøke det, granske og spørre nøye etter. Og se, hvis det blir bekreftet at det er sant at en slik styggedom er begått i din midte, ¹⁵ da skal du sannelig slå dem som bor i den byen, du skal sannelig slå dem i hjel med sverdets egg. Du skal utslette den fullstendig, alt som er i den og hele buskapen som hører til der, med sverdets egg.

¹⁶ Hele byttet skal du samle midt på torget, og du skal brenne både byen og hele byttet helt opp med ild, framfor YHVH din Elåhim. Den skal ligge som en ruinhaug til evig tid. Den skal ikke bygges opp igjen. ¹⁷ Ikke noe av det som er lyst i bann, må henge igjen ved din hånd, for at YHVH kan vende seg bort fra sin brennende vrede og vise deg barmhjertighet og ha

medynk med deg, så Han kan gjøre deg tallrik, slik Han sverget for dine fedre. ¹⁸ For du har hørt på YHVH din Elåhims røst, så du kan holde alle Hans bud, som jeg befaler deg i dag, og gjøre det som er rett i YHVH din Elåhims øyne.

[Til toppen](#)

Kapittel 14

¹ Dere er YHVH deres Elåhims barn. Dere skal ikke flerre dere opp eller gjøre dere skallet over pannen i sorg over de døde. ² For du er et hellig folk for YHVH din Elåhim, og deg har YHVH utvalgt til å være Hans eiendomsfolk blant alle folkeslagene på jorden.

³ Du skal ikke spise noen som helst styggedom. ⁴ Dette er de firbeinte dyrene dere kan spise: oxen, sauene, geita, ⁵ dådyret, gasellen, rådyret, villgeiten, oryx-antilopen, antilopen og fjellgeiten. ⁶ Av de firbeinte dyrene kan dere spise alle som har hover, og dem som har kløvde klover og gulper maten opp igjen. ⁷ Men disse skal dere ikke spise blant dem som gulper maten opp igjen, har klover eller kløvde klover: kamelen, haren og fjellgrevlingen. For de gulper maten opp igjen, men de har ikke kløvde klover. De er urene for dere. ⁸ Også svinet er urent for dere, for det har kløvde klover, men det gulper ikke maten opp igjen. Kjøttet fra dem skal dere ikke spise, og åtselet av dem skal dere ikke røre.

⁹ Dette kan dere spise av alt som er i vannet: Alt som har finner og skjell, kan dere spise. ¹⁰ Men alt som ikke har finner eller skjell, skal dere ikke spise. Det er urent for dere.

¹¹ Alle rene fugler kan dere spise, ¹² men disse skal dere ikke spise: ørnen, lammegribben, svartgribben, ¹³ den røde glenten, falke og alle slags glenter, ¹⁴ alle slags ravner, ¹⁵ strutsen, uglen, måken og alle slags hauker, ¹⁶ kattuglen, tårnuglen og snøuglen, ¹⁷ pelikanen, åtselgribben, fiskeuglen, ¹⁸ storken, alle slags hegrer og hærfuglen og flaggermusen.

¹⁹ Også alle flygende insekter er urene for dere; de skal ikke spises. ²⁰ Alle rene fugler kan dere spise.

²¹ Dere skal ikke spise noe selvdødt dyr. Du kan gi det til den fremmede som er innenfor dine porter, så han kan spise det, eller du kan selge det til en utlending. For du er et hellig folk for YHVH din Elåhim. Du skal ikke koke et kje i melken til moren.

²² Du skal sannelig gi tiende av all avlingen fra kornet ditt, det åkeren gir år etter år. ²³ For YHVH din Elåhims ansikt, på det stedet Han utvelger for å la sitt navn bo der, skal du spise tienden av ditt korn, din most og din olje, av det førstefødte av storfeet og småfeet ditt, for at du kan lære å frykte YHVH din Elåhim alle dager. ²⁴ Men hvis reisen dit blir for lang for deg, så du ikke klarer å bære det med deg, hvis stedet YHVH din Elåhim utvelger for å la sitt navn få bolig der, er for langt borte fra deg, og YHVH din Elåhim har velsignet deg, ²⁵ da skal du bytte det i penger, binde pengene til hånden din og gå til det stedet som YHVH din Elåhim utvelger. ²⁶ Du skal bruke disse pengene til det din sjel har lyst til: storfe eller småfe,

vin eller sterk drikk, til hva det enn er din sjel ønsker. Du skal spise det for YHVH din Elåhims ansikt, og du skal glede deg, du og ditt husfolk.

²⁷ Du må ikke svikte levitten som er innenfor portene dine, siden han ikke har noen del eller arv sammen med deg. ²⁸ Ved slutten av hvert tredje år skal du komme med tienden av avlingen din fra det året og lagre den innenfor portene dine. ²⁹ Siden levitten ikke har noen del eller arv sammen med deg – og den fremmede og farløse og enken som er innenfor portene dine – skal de alle få komme og spise seg mette, for at YHVH din Elåhim skal velsigne deg i all den gjerning du tar hånd om.

[Til toppen](#)

Kapittel 15

⁶¹ Ved slutten av hvert syvende år skal du ettergi (sh'mittah) all gjeld. ² Slik skal ettergivelsen foregå: Hver utlåner som har lånt ut noe til sin neste, skal ettergi det. Han skal ikke kreve inn noe fra sin neste eller sin bror, fordi det er utlyst gjeldsettergivelse for YHVH. ³ Fra en fremmed kan du kreve det inn. Men det din bror skylder deg, skal du ettergi. ⁴ Det skal bare ikke være noen som er fattig hos deg. For YHVH skal velsigne deg stort i det landet YHVH din Elåhim gir deg som arv til eiendom, ⁵ hvis du bare er nøye med å lyde YHVH din Elåhims røst og tar deg i vare så du holder alle disse budene som jeg har befalt deg i dag. ⁶ For YHVH din Elåhim skal velsigne deg, slik Han lovte deg. Du skal ta pant fra mange folkeslag, men selv skal du ikke sette noe i pant. Du skal herske over mange folkeslag, men de skal ikke herske over deg.

⁷ Hvis det er en fattig mann hos deg blant dine brødre, innenfor noen av portene i landet ditt som YHVH din Elåhim gir deg, da skal du ikke ha et gjenstridig hjerte eller lukke hånden for din fattige bror. ⁸ Men du skal vise deg rundhåndet mot ham og villig ta pant fra ham så han kan få det han mangler, uansett hva han trenger. ⁹ Ta deg i vare så du ikke får en ond tanke i ditt hjerte, så du sier: «Det syvende året, frigivelsesåret, nærmer seg», og du ser med ondt øye på din fattige bror og ikke gir ham noe. Da vil han rope til YHVH imot deg, og det blir til synd for deg. ¹⁰ Du skal bare gi ham, og du skal ikke være bedrøvet i ditt hjerte når du gir til ham. For på grunn av dette skal YHVH din Elåhim velsigne deg i alt ditt arbeid og i alt du legger hånden på. ¹¹ For den fattige vil aldri bli borte fra landets midte. Derfor befaler jeg deg og sier: «Du skal vise deg rundhåndet mot din bror, for den fattige og for den trengende i landet ditt.»

¹² Hvis din bror, en hebraisk mann eller en hebraisk kvinne, blir solgt til deg og tjener deg i seks år, da skal du la ham gå fra deg og være fri i det syvende året. ¹³ Når du sender ham fra deg som en fri mann, skal du ikke sende ham tomhendt bort. ¹⁴ Du skal forsyne ham rikelig med gaver fra småfeet ditt, fra treskeplassen og vinpressen din. Av det YHVH din Elåhim har velsignet deg med, skal du gi ham. ¹⁵ Du skal huske at du selv var en slave i landet Mitsrajim, og at YHVH din Elåhim utfridde deg. Derfor befaler jeg deg dette i dag. ¹⁶ Men hvis det skjer at han sier til deg: «Jeg vil ikke dra fra deg», fordi han elsker deg og ditt hus, og fordi det er godt for ham å være hos deg, ¹⁷ da skal du ta en syl og stikke den gjennom øret hans og inn i

døren. Han skal være din tjener for all tid. Med slavekvinnen din skal du gjøre det samme. ¹⁸ Det skal ikke være hardt for deg å sende ham bort fra deg som fri mann. For han har tjent deg for verdien av to leiekarere ved å tjene deg i seks år. Da skal YHVH din Elåhim også velsigne deg i alt du gjør.

¹⁹ Alt førstefødt av hankjønn som blir født av storfeet og småfeet ditt, skal du hellige for YHVH din Elåhim. Ikke noe arbeid skal du utføre med de førstefødte av storfeet ditt, og du skal ikke klippe de førstefødte av småfeet ditt. ²⁰ Framfor YHVH din Elåhims ansikt skal du og ditt husfolk ete det år etter år, på det stedet YHVH utvelger. ²¹ Men hvis det er noen feil på det, hvis det er halt eller blindt eller har noen annen alvorlig feil, da skal du ikke ofre det til YHVH din Elåhim. ²² Innenfor portene dine kan du spise det. Både den urene og den rene kan spise det, som om det var en gasele eller et dådyr. ²³ Bare ikke spis blodet av det! Du skal helle det ut på jorden som vann.

[Til toppen](#)

Kapittel 16

¹ Gi akt på måneden Aviv, så du holder pesach for YHVH din Elåhim, for i måneden Aviv førte YHVH din Elåhim deg ut av Mitsrajim om natten. ² Derfor skal du ofre pesachofferet for YHVH din Elåhim, fra småfeet og storfeet, på det stedet YHVH utvelger for å la sitt navn bo der. ³ Du skal ikke spise noe syret brød (hametz) sammen med det. I syv dager skal du spise usyret brød (matzah) sammen med det. Det er trengselsbrød – for i hast dro du ut fra landet Mitsrajim – så du alle ditt livs dager kan huske den dagen da du dro ut av landet Mitsrajim. ⁴ Hos deg må det ikke finnes surdeig innenfor dine grenser i syv dager. Heller ikke kan noe av det kjøttet du ofrer den første kvelden, ligge igjen til neste morgen. ⁵ Du må ikke ofre pesachofferet innenfor noen av portene dine som YHVH din Elåhim gir deg. ⁶ Men på det stedet som YHVH din Elåhim utvelger for å la sitt navn bo der, der skal du slakte pesachofferet om kvelden, ved solnedgang, på den tiden da du dro ut av Mitsrajim. ⁷ Du skal steke det og ete det på det stedet som YHVH din Elåhim utvelger, og neste morgen skal du vende tilbake og gå til teltene dine. ⁸ Seks dager skal du ete usyret brød, og på den syvende dagen skal det være en hellig samling for YHVH din Elåhim. Da skal du ikke gjøre noe arbeid.

⁹ Så skal du telle syv uker. Fra du begynner å skjære kornet med sigden, skal du telle de syv ukene. ¹⁰ Så skal du holde Ukenes høytid for YHVH din Elåhim. Du skal bære fram et tilstrekkelig frivillig offer fra din hånd, som du skal gi ut fra hvordan YHVH din Elåhim velsigner deg. ¹¹ Du skal glede deg framfor YHVH din Elåhims ansikt, både du og din sønn og din datter, din tjener og tjenestekvinne, levitten som er innenfor portene dine, og den fremmede og farløse og enken som er midt iblant deg, på det stedet YHVH din Elåhim utvelger for å la sitt navn bo der. ¹² Du skal huske at du selv var slave i Mitsrajim, og du skal ta deg i vare så du holder disse lovene.

Maftir ¹³ Løvhyttefesten skal du holde i syv dager, når du har samlet inn fra treskeplassen og vinpressen din. ¹⁴ Du skal glede deg på høytiden din, både du og din sønn og din datter, din

tjener og tjenestekvinnen, levitten og den fremmede og farløse og enken, som er innenfor portene dine. ¹⁵ I syv dager skal du holde høytid for YHVH din Elåhim på det stedet YHVH utvelger. For YHVH din Elåhim skal velsigne deg i hele avlingen din og i alt dine henders arbeid, så du sannelig kan glede deg.

¹⁶ Tre ganger i året skal alle av hankjønn hos deg vise seg for YHVH din Elåhims ansikt på det stedet Han utvelger: på De usyrede brøds høytid, på Ukenes høytid og på Løvhyttefesten. Og de kan ikke vise seg tomhendte for YHVHs ansikt. ¹⁷ Hver mann skal gi den gaven han har evne til, etter YHVH din Elåhims velsignelse, slik Han har gitt deg.

[Til toppen](#)